



Kampagne

2011



Der einzige Weg: Mehrweg.

hassia Mineralwasser in der
Mehrweg-Glasflasche.

REGIONAL
KLIMANEUTRAL



www.hassia-sprudel.de

Schade, es wäre so schön gewesen!
Wir freuen uns auf närrische Tage im neuen Jahr!

**Es will mer net
in mei Kopp enei:
Wie kann e Uhr net
von Frankfort sei!**

Modell 1739 St I S.



Modell 1739 St I S. ø 39 mm. Gehäuse aus Edelstahl, poliert. Deckglas und Sichtboden aus Saphirkristallglas. Zifferblatt schwarz, galvanisch, mit Sonnenschliff veredelt. Von Hand aufgesetzte Appliken. Wasserdicht und druckfest bis 10 bar. Unterdrucksicher. 1.890 Euro mit Leder- oder Silikonarmband. Zu erleben und zu erwerben bei einem Besuch im Ausstellungs- und Verkaufsraum unseres Hauptsitzes in Sossenheim, in unserer Niederlassung am Römerberg und natürlich an allen bekannten Verkaufstellen. **Frankfurt, Karnevalskultu(h)rhauptstadt Europas.**

Sinn

SPEZIALUHREN ZU FRANKFURT AM MAIN

Sinn Spezialuhren GmbH · Wilhelm-Fay-Straße 21, 65936 Frankfurt am Main.
Telefon +49 (0) 69 97 84 14 200 · vertrieb@sinn.de
In Frankfurt erhältlich im Verkaufsraum am Hauptsitz, in der Sinn-Niederlassung
Römerberg 34, 60311 Frankfurt am Main, oder unter www.sinn.de.

Narr vor dem
Frankfurter Römer.



**Willkommen
in der 5. Jahreszeit.**

Wir wünschen Ihnen viele
bewegende Momente.

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Frankfurter Volksbank

Börsenstraße 7-11, 60313 Frankfurt am Main
Telefon 069 2172-0



ANKE VIEHL

Liebe Freunde des Laternche,
wieder ist ein „ganz besonderes“ Jahr vorbei.

Aber ich möchte nicht jammern, da wir eine hervorragende Saison abliefern konnten. Alle Aktiven auf der Bühne sowie die fleißigen Helfer hinter der Bühne, die Mitglieder des Vorstands sowie die Unterstützerinnen und Unterstützer des Laternche haben ein großes Dankeschön verdient. Wir sind dankbar, dass wir unsere Saison abschließen konnten. Nun wissen wir, warum man immer wieder neu schauen muss, was ein Jahr so bringt. Wir alle haben erlebt bzw. erleben noch, was so ein kleiner Covid-19 anrichten kann und somit das öffentliche Leben zum Erliegen bringt.

Wir konnten liebgewonnene Gewohnheiten nicht mehr leben, z. B. Freunde treffen, Familienangehörige im Heim besuchen oder in den Urlaub fliegen. Der neue Sprachgebrauch war: Pandemie, Lockdown, Mund-Nase-Schutz, Abstandsregeln etc. Tja, das alles gab es im Jahr 2020. Die Hoffnung stirbt zwar zuletzt, aber leider beginnt das Jahr 2021 nicht anders. Es ist eine sehr außergewöhnliche Zeit, die uns als Verein sehr viel Kraft und Durchhaltevermögen abverlangt. An dem einen bzw. anderen Ende müssen auch wir den Gürtel ein bisschen enger schnallen, aber wir halten durch, das ist versprochen. Das Laternche geht nicht aus!

Wir feilen weiter im Hintergrund, damit alles sauber vorbereitet ist, wenn es dann wieder losgeht. Also seid gespannt und freut Euch auf das was kommt. Wir haben die letzten Jahre nicht hart gearbeitet, damit wir uns durch einen Virus zerstören lassen. Das lassen wir nicht zu. Wir machen weiter! Unsere Zeit kommt wieder und dann sind wir am Start.

Wir werden da sein und freuen uns auf jeden von Euch. Wir werden feiern und die Fasnacht hochleben lassen mit einem Feuerwerk der Superlative. Schaut in diesem Heft ein bisschen zurück in die Vergangenheit, aber schaut auch in die Zukunft. Informiert Euch über Facebook, Instagram, per Mail oder Briefpost. Alles ist möglich.

In diesem Sinne ein Ei Gude und ein kräftiges Helau.

Anke Viehl

Anke Viehl





AUKTIONEN:

**März – April – Juni
September – November**

Gemälde 17. bis 20. Jahrhundert,
speziell Kronberger Maler;
antike Möbel – Plastiken –
Ikonen – Tischuhren – Frankfurter
Fayencen – Porzellan 18. und 19.
Jahrhundert – Glas – Silber –
Schmuck

Einlieferungen und Taxationen von
Antiquitäten jederzeit

Zwischen den Auktionen
Freihandverkauf

Döbritz

Kunst - und Auktionshaus
Wilhelm M. Döbritz

Inhaberin Anja Döbritz-Berti

Braubachstr. 10-12
Frankfurt am Main
Telefon 28 77 33
www.doebritz.de



STEPHAN SIEGLER

Stadtverordnetenvorsteher
der Stadt Frankfurt am Main

Liebe Frankfurterinnen und Frankfurter,
liebe Freundinnen und Freunde der Fastnacht,

wer hätte noch vor ein paar Monaten gedacht, dass die Corona-Pandemie uns zwingen würde, auf so viele liebege-
wonnene Veranstaltungen in unserer Stadt zu verzichten.
Dass auch der Carneval Club Laterne schweren Herzens
seine Ebbelwei-Sitzungen der Kampagne 2020/2021
absagen musste, tut mir als begeistertem Fastnachter in
der Seele weh, denn dieser Traditionsverein bereichert
unser Vereinsleben auf vielfältige Weise und trägt
mit seinem bunten Programm maßgeblich zu einem
guten und geselligen Miteinander in Frankfurt am
Main bei. Aber der Gesundheitsschutz aller Beteiligten
geht nun einmal vor.

In ihrer langen Geschichte haben die Laterne schon viele
Höhen und Tiefen erlebt, und ich habe keinen Zweifel daran,
dass es den Aktiven mit ihrer unglaublichen Energie, ihrer
Kreativität und ihrem Enthusiasmus gelingen wird, auch
diese Krise zu bewältigen. Sie lassen sich gewiss nicht
unterkriegen und werden alles ihnen Mögliche tun, um das
schöne Brauchtum der Fastnacht auch in Corona-Zeiten zu
bewahren. Das ist aller Ehren wert, denn besonders jetzt,
in dieser turbulenten, beunruhigenden Zeit, ist es wichtig,
Zusammenhalt und Solidarität zu üben, anderen Mut zu
machen und ihnen zu zeigen, dass sie mit ihren Problemen
nicht allein sind. Und gerade der humoristisch-satirische Blick,
mit dem die Karnevalisten die Dinge betrachten, kann oftmals
helfen, mit einer schwierigen Situation besser umzugehen.

So sehr uns die klassischen Laterne-Sitzungen und das
fröhliche gemeinsame Feiern fehlen werden – man wird
in diesem Jahr neue Möglichkeiten finden müssen, um die
Menschen auch in Zeiten von Corona zu erreichen, zum
Beispiel digital per E-Mail, youtube, Twitter etc. Ich wünsche
dem Club für diese nicht einfache Aufgabe alles Gute und
viel Erfolg!

Mit meinen guten Wünschen verbinde ich ein herzliches
Dankeschön an alle, die mit ihrem tollen Engagement die
Tradition der Fastnacht bewahren und ehrenamtlich im
Einsatz sind, um uns von unseren Alltagsorgen abzulenken
und uns unbeschwerte Stunden zu bescheren.

In diesem Sinne: Bleiben Sie fröhlich und optimistisch, vor
allem aber: Bleiben Sie gesund!

Mit herzlichen Grüßen
Ihr





EQ POWER

Halb elektrisch, ganz Mercedes.

EQ Power – das Beste aus zwei Welten. Erleben Sie die beeindruckende Kombination von Verbrenner- und Elektromotor: mit den förderfähigen¹ Plug-in-Hybriden von Mercedes-Benz.

¹Die Höhe und Berechtigung zur Inanspruchnahme des Umweltbonus/der Innovationsprämie des Bundes ist durch die auf der Webseite des BAFA (www.bafa.de/umweltbonus) abrufbare Richtlinie geregelt. Es besteht kein Rechtsanspruch auf Gewährung der Innovationsprämie bzw. des Umweltbonus.

Jetzt bei uns Probe fahren.



Anbieter: Mercedes-Benz AG, Niederlassung Frankfurt
Kaiserleipromenade 10, 60599 Frankfurt, Heerstraße 66, 60488 Frankfurt Telefon 069/8501-3423 www.mercedes-benz-frankfurt.de
Mercedes-Benz AG vertreten durch Anota Fahrzeug Service- und Vertriebsgesellschaft mbH
Moselstraße 59, 63452 Hanau, Telefon 06181 1860-0, www.mercedes-benz-hanau.de



PETER FELDMANN

Oberbürgermeister
der Stadt Frankfurt am Main

Liebe Mitglieder und Freunde des
Carneval Club Laternche e.V.,

in diesem Jahr ist alles anders. Die Kampagne
2020/2021 wird in einer neuen Normalität
stattfinden. Doch ich bin überzeugt, dass wir
als Stadtgesellschaft unsere Fastnacht auch
weiterhin gemeinsam gestalten und feiern
werden.

Denn gerade in dieser schwierigen Krisenzeit
ist es umso wichtiger, dass wir uns auf einen
bunten Farbenrausch der Fastnacht freuen
können. Auf strahlende Augen und lachende
Gesichter, auf eine fünfte Jahreszeit, wie
sie wohl noch nie da war. Aber auch auf
Momente, in denen wir herzlich lachen und
den Alltag einen Moment vergessen dürfen.

Ich möchte mich an dieser Stelle herzlich
für das große Engagement des Carneval
Club Laternche e.V. bedanken. Für den
enormen persönlichen Einsatz und die vielen
Arbeitsstunden möchte ich, auch im Namen
des Magistrats der Stadt Frankfurt am
Main, meinen herzlichen Dank aussprechen.

Gemeinsam werden wir es schaffen, dem
närrischen Treiben seinen Lauf zu lassen, und
die Fastnacht in unserer Stadt feiern. Ich grüße
Sie mit einem kräftigen

**FRANKFURT HELAU,
bleiben Sie bitte gesund und gut gelaunt!**

Peter Feldmann



AUTOSCHMITT.com

Vom Großen Rat

sind wir die Narren

mit den tollen Karren...



**UWE
BECKER**

Bürgermeister und
Stadtkämmerer der Stadt
Frankfurt am Main

Liebe Freundinnen und Freunde,
liebe Mitglieder des Carneval Club Laterne e.V.,

eigentlich ist es wieder soweit die Lachmuskeln zu aktivieren, aber aktuell wirft die Corona-Pandemie unsere Planungen über den Haufen und sorgt für große Einschränkungen. Fastnacht wie wir sie kennen und lieben, ist leider zurzeit nicht möglich.

Gerade jetzt würde uns die „fünfte Jahreszeit“ so guttun. Nach den Monaten der Entbehrungen wird der Wunsch, mal wieder ausgelassen zu feiern, immer größer. Doch die Vorfreude muss noch warten. Wir alle gemeinsam müssen weiter verantwortungsvoll und solidarisch handeln. Es sollte uns aber nicht abhalten, kreative Ideen für die Fastnachtszeit zu entwickeln und vielleicht online gemeinsam zu feiern. Gerade jetzt ist das verbindende Vereinsleben besonders gefragt und gefordert.

Vereine geben vielen Menschen halt, nirgendwo sonst kommen in Frankfurt so viele Menschen mit gleichen Interessen und Leidenschaften zusammen. Der CC Laterne als Frankfurter Traditionsverein, gibt vielen Menschen nicht nur in der närrischen Saison eine Heimat. Der Verein bereichert unsere Stadt und ist unverzichtbar in Frankfurt.

Aus diesem Grund möchte ich dem Vereinsvorstand und den zahlreichen Mitgliedern für das außerordentliche ehrenamtliche Engagement meinen besonderen Dank aussprechen. Sie sind eine wichtige und starke Säule unserer Gesellschaft und tragen dazu bei, dass Frankfurt am Main eine lebenswerte Stadt ist.

Allen Mitgliedern, Freundinnen und Freunden des CC Laterne wünsche ich eine kreative närrische Saison. Vielleicht können wir in der nächsten Saison schon wieder ausgelassener zusammen feiern. Bleiben Sie gesund.

Mit besten Grüßen

Ihr





**SPART AM SPRIT, NICHT AM SPAß!
DER RAV4 HYBRID**



Kraftstoffverbrauch Toyota RAV4 Hybrid Style Selection 2,5 l, Benzinmotor 131 kW (178 PS) und Elektromotor 88 kW (120 PS), Systemleistung 160 kW (218 PS) innerorts/außerorts/kombiniert 4,6/5,1/4,8 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert 108 g/km. Abbildung zeigt ggf. kostenpflichtige Sonderausstattung.



Firmensitz:
Autohaus Nix GmbH
Frankfurter Str. 1-7
63607 Wächtersbach
Tel.: 06053 - 80 3-0
E-Mail: info@auto-nix.de

Weitere Standorte:
Elly-Beinhorn-Str. 1, 65760 Eschborn, Tel.: 06196 - 88 71 8-0
Hanauer Landstr. 429, 60314 Frankfurt/Main, Tel.: 069 - 41 67 44-0
Spessartring 11-13, 63071 Offenbach, Tel.: 069 - 85 70 79-0
Gräfenhäuser Str. 79, 64293 Darmstadt, Tel.: 06151 - 13 01-10
Alte Ziegelei 22, 36100 Petersberg/Fulda, Tel.: 0661 - 4 80 38 10-0



Anke Viehl
1. Vorsitzende



Wolfgang Forkheim
2. Vorsitzender



Wolfgang Hufsky
3. Vorsitzender



Heinz Hahn
Schatzmeister



Cathy Mannel
Schriftführerin



Udo Rasch
Technische Leitung



Margit Gärtner
Beisitzerin



Nadine Grimm
Beisitzerin



Klaus Hornschuch
Beisitzer



Janina Viehl
Beisitzerin



Bernd Römer
Beisitzer

Kosmetik & Fußpflege

Gesichtsbehandlungen

Maniküre

Fußpflege
(medizinisch geschult)

**Doris Rothenbacher-Voigt
& Nicole Voigt**

Sandweg 24

60316 Frankfurt am Main

Tel: 069 / 44 68 79

Öffnungszeiten:

Montag - Donnerstag

9:00 - 13:00 und 15:00 - 18:30



In unserem schöne Frankfort hier am Maa,
die Menseche hier sind einfach wunnerbar.
Durch Straß und Gaß des schöne Lied erklingt,
ob alt, ob jung, mer hängt sich ei und singt:

Ja, ja die scheene runde Ebbelcher,
mit ihre rosarote Bäckelcher,
||: Die wern geernt die wern gepflückt,
dann werd de Saft erausgedrückt. :||

DIE SCHÖNE RUNDE EBBELCHER

Text und Melodie: Hans Weidenfeld

Drum Freund, hör zu: Liebst du ein Mägdelein
und willst mit ihr im siebte Himmel sein,
schon nach drei Schobbe gibt sie dir en Kuß.
i Kerle, Karl, des is ja ein Genuß.

Ja, ja die scheene runde Ebbelcher,
mit ihre rosarote Bäckelcher,
||: Die wern geernt, die wern gepflückt,
dann werd de Saft erausgedrückt. :||

Ja, ja des gibt en prima Ebbelwei,
de Doktor secht: Du bleibst gesund debei.
||: Die wern geernt, die wern gepflückt,
dann werd de Saft erausgedrückt. :||

Näh-, Stick- und Overlockmaschinen in großer Auswahl

www.naemaschinenschmid.de

Öffnungszeiten

Montag - Freitag:
10.30 - 18.00 Uhr

Samstag:
10.30 - 14.00 Uhr

SCHMID

Nähmaschinen

- Nähmaschinen unterschiedlicher Marken und Preisklassen
- Fachgerechte Beratung und Anlernservice
- Neueste Fabrikate und Angebote
- Erstklassiger Service an Reparatur und Wartung mit eigener Werkstatt
- Umfangreiches Zubehör für den Nähbedarf
- Wechselnde und attraktive Aktionen

Inspektionsgutschein
für Ihre
Nähmaschine

49,-€

BERNINA[®] SINGER baby lock elna
JUKI PFAFF brother at your side Husqvarna

Tel. 069 / 28 10 71
60311 Frankfurt · Fahrgasse 86

Liebe Freundinnen und Freunde
des Carneval Club Laternche,

mein Onkel Michael Weidenfeld hat vor über 20 Jahren für die CCL Kampagne 2000/2001 einen Vortrag mit dem schönen Titel „Das Traumpaar“ geschrieben. Julia Bommer und ich durften dieses „positive“ Zwiesgespräch sieben Mal im Palmengarten halten. Wir hatten besonders deshalb viel Spaß, weil der Text nicht (wie bei Zwiesgesprächen üblich) lästerhaft auf die vermeintlichen „negativen“ Eigenschaften von Frauen bzw. Männern einging. Ganz im Gegenteil: Julia träumte davon, wie gut sie es wohl als Mann hätte und ich durfte mich mit den positiven Seiten des „Frauseins“ beschäftigen.

Warum wir Euch das heute schildern?

Anke Viehl hatte Julia und mich gebeten, eine kleine Rückschau zu halten, da wir uns durch das Laternche kennengelernt, beim CCL wiedergefunden und am 05. Dezember 2020 geheiratet haben.

An unserem Hochzeitstag überraschte uns, die Euch als „Frau Roth vom Römertelefon“ bekannte Brigitte Gottwald, in ihrer neuen „Rolle“ als Schwiegermutter mit einer gereimten Zusammenfassung der Ereignisse:



Michael, der sagt: „Ok,
ich hab’ mal widder e Idee.
Ich weiß genau, des is der Hit,
ein Traumpaar geht in unsre Bütt.

Gleich den Text in Verse fasse,
für zwei, die gut zusamme passe.
Der Daniel und die Julia
sind doch ein wunderbares Paar.
Und beim Laternche is des so,
das wird ein Vortrag mit Niveau.

Mit Humor, das wär doch schön,
die Welt aus Sicht des Andern sehn.
Julia als Mann – und Daniel als Frau
stimmten mit ein: Laternche HELAU!

Liebes Brautpaar, das ist wahr:
Es war vor etwa 20 Jahr.

In diesem Jahr zur Fastnachtszeit,
Ihr widder zum Laternche seid.
Geburtstag hat die Julia,
als Gast war gleich der Daniel da.

Corona kam dann ziemlich schnell.
„Wir treffen uns halt virtuell“.
Beim gute Schoppe Ebbelwein,
da sind wir beide nicht allein.

Und am PC, konntet Ihr sehn,
wir lachen viel, tun uns verstehn.
Im Sommer dann, bei der Grie Soß
spürtet Ihr: Die LIEB’ ist groß!

DAS TRAUMPAAR

Eine ergreifende
Liebesgeschichte beim CCL

Der Winter kam, es ist bekannt,
und heute ging’s zum Standesamt.

Der Frühling kommt, das wird der Hit,
seid Ihr beiden dann zu dritt.
Euer Tempo ist sehr groß,
als Eltern sind wir atemlos.

Michael sagt selbstbewusst:
„Ich hab das damals schon gewusst.“
Und weiter spricht er als Prophet:
„Da seht Ihr mal, wie schnell das geht.“

Wir wünschen Euch heut’ nur das Beste,
viel Glück zu Eurem Hochzeitsfeste.
Und es ist in aller Mund’,
wir wünschen Euch: Bleibt stets gesund.

Wir wünschen alles Glück der Welt,
dass Eure Liebe ewig hält.
Besonders ist uns dran gelegen,
wünschen wir Euch Gottes Segen.

Herzliche Grüße und alles LIEBE
Euer „Traumpaar“ Julia Bommer-
Gottwald und Daniel Gottwald

AUS UNSERER CHRONIK

Im Dezember 1949 trafen sich unsere Vereinsgründer Hans Weidenfeld, Fritz Hollerbach, Rudolf Hendricks, Albert Darmstädter, Heinz Konz, Ringo Müller und Willi Friedauer im Restaurant „Hebe“. Sie beschlossen an diesem fröhlichen Abend, einen karnevalistischen Verein zu gründen.

Pünktlich zum neuen Jahrzehnt wurde der Carneval Club Laterne e.V. ins Vereinsregister in Frankfurt am Main eingetragen. Zum ersten Vorsitzenden wurde Fritz Hollerbach ernannt. Schon am 29.01.1950 fand unter der Leitung des Ministerpräsidenten Hans Weidenfeld die erste karnevalistische Sitzung im Restaurant des Volksbildungsheims statt. Das Laterne blieb über die Jahre dem Volksbildungsheim, auch liebevoll „Vobi“ genannt, treu. In den darauffolgenden Jahren fanden verschiedene Veranstaltungen statt. 17 Jahre später, im Jahr 1967, starteten wir mit unseren Ebbelweisitzungen.

Zum 25. Jubiläum durften wir bei der Tombola einen VW Käfer verlosen. In den kommenden Jahren fanden neben dem Ebbelweisitzungen auch Gesellschaftsbälle unter der Leitung von Max Greger, Paul Kuhn oder Hugo Strasser statt, und Gemeinschaftssitzungen mit den Sternchen im Zoo.

1981 verabschiedete sich nach vielen Jahren Hans Weidenfeld vom Posten des Ministerpräsidenten und übergab diesen an seinen Nachfolger Ernst Schwarz. Sechs Jahre lang hatten wir die Möglichkeit, sieben Ebbelweisitzungen auszurichten und daher konnten wir am Faschingssamstag im Jahr 1990 die 111. Ebbelweisitzung feiern.

Im Jahr 1995 fand eine große Veränderung für das Laterne statt. Wir mussten nach 45 Jahren unser „Geburtsort“ verlassen und zogen für acht schöne Jahre in das Gesellschaftshaus des Palmengartens. Zur gleichen Zeit übernahm Norbert Dieter das Amt des Ministerpräsidenten. Die Zeit im Palmengarten verging schnell und der nächste Umzug stand an. 2003 zog das Laterne in sein aktuelles Zuhause: in das Saalbau Titus-Forum in der Nordweststadt. Dort feierten wir im Jahr 2007 die 222. Sitzung und drei Jahre später das 60-jährige Jubiläum mit einem Konzert.

Von 2014 bis 2016 führte Daniel Gottwald, Enkel des Vereinsgründers Hans Weidenfeld, als erster Vorsitzender und Ministerpräsident das Laterne.



Die Kampagne 2015/2016 startete mit einem Jubiläumskonzert im Gesellschaftshaus Palmengarten unter der Leitung von Thorsten Wszolek.

Mit der Jahreshauptversammlung 2016 stand wiederum eine Neuerung an. Zum ersten Mal in der Vereinsgeschichte wurde eine Frau, Anke Viehl, als erste Vorsitzende gewählt. In der darauffolgenden Kampagne übernahm Thorsten Wszolek das Amt des Ministerpräsidenten.

Mit Höhen und Tiefen ging es durch die Kampagne, in der ein Umbruch bevorstand. Viele unserer Vortragenden sind in den „Aktiven-Ruhestand“ gewechselt. Mit dem neuen Programmausschuss galt es, ein neues Programm mit zum Teil neuen Aktiven auf die Beine zu stellen. Bernd Römer übernahm mit großem Tatendrang diese Aufgabe. Ein Programm wurde gestrickt und wir freuten uns, nach Jahren wieder eine Damengesangsgruppe auf der Bühne willkommen zu heißen. Motiviert durch das positive Feedback starteten wir sofort mit den Vorbereitungen der nachfolgenden Kampagne. Auch für die Kampagne 2018/2019 galt es, ein tolles Programm auf die Beine zu stellen. Wir feierten mit unseren Gästen das 30-jährige Bühnenjubiläum von Norbert Boss und einem grandiosen „Eintracht-Fan“, vorgetragen von Tobias Then.

Traditionsgemäß läuteten wir am 11.11.2019 unsere Jubiläumskampagne ein, und zwar mit Ebbelwei, guter Laune und dem Frankfurter Kinderprinzenpaar und dem Frankfurter Prinzenpaar. Wir hatten großes Glück, dass wir unsere sechs Sitzungen anlässlich des 70. Geburtstages des Laterne gemeinsam mit unserem Publikum wie gewohnt durchführen konnten. Den Erfolg des Vorjahres konnten wir toppen und freuten uns bereits auf die Vorbereitungen für die kommende Saison. Nach dem Aschermittwoch kam alles anders. Nach Monaten der Ungewissheit entschieden wir uns, die Kampagne mit Blick auf die Gesundheit und Sicherheit aller abzusagen.

Ganz dem Motto „Das Laterne geht nie aus“ stecken wir bereits jetzt schon in den Vorbereitungen für die nächste Kampagne, die wir hoffentlich wieder gemeinsam feiern können.



WIR TRAUERN UM HEINZ HAHN



Heinz Hahn, Ingeborg Totzke, Olaf Rosenbaum

Heinz Hahn war langjähriges Mitglied und bis zu seinem Tod aktives Vorstandsmitglied und Schatzmeister.

Er ist am 30. Dezember 2020 im Alter von 77 Jahren verstorben.

Im Herzen war er immer ein Laternche und hat mit all seinem Wissen und seinen Kräften unseren Verein unterstützt.

In den letzten Jahren betreute er den Elferrat der Obermeister des Handwerks und damit einen sehr wichtigen Kontakt zu unserem Handwerk gepflegt. Als Raumausstattermeister baute er Kontakte zu anderen Gewerken auf, die später als Elferrat auf unseren Sitzungen waren.

Von Anfang an war er bei allen Veranstaltungen des Laternche dabei und hat seine Aufgaben mit viel Liebe und Freude umgesetzt. Nur wenn die Eintracht spielte und es Terminüberschneidungen mit unseren Sitzungen gab, dann hatte die Eintracht den Vortritt. Jeder Eintrachtfan kann dies nachvollziehen.

Wir werden ihn schmerzlich vermissen.

Wir sagen leise Ei Gude Heinz,
mach's gut. Dein Laternche



Es liegt was gutes in der Luft:
Ein zuckersüßer Mandelduft
mit Flammkuchen zum Karneval,
kommt aus dem Elsaß - Original!



Ries

SENATORIN DES GROSSEN RAT



**WORÜBER IST DER
STAPLERFAHRER EINER
GROSSMETZGEREI
IN FRANKFURT
GESTOLPERT, DASS
ES IHN DAS LEBEN
GEKOSTET HAT?**

Taschenbuch

300 Seiten

Preis € [D] 13,00 / [A] 13,40

ISBN 978-3-946734-65-9

**Dieses Buch ist auch als
E-Book erhältlich!**

Meddi Müller

SCHWEINEBANDE

Ein Frankfurt-Krimi mit Shaft und Grotte

Ein Ehepaar wird tot im Gebüsch vor ihrem Haus in der Frankfurter Nordweststadt gefunden. Auf den Bildern einer Überwachungskamera aus der besorgten Nachbarschaft ist deutlich eine Person zu erkennen, die beide vom Balkon wirft. Christian Köhler, Spitzname Shaft, und Sabine Grotewohl, genannt Grotte, übernehmen die Ermittlungen. Was macht den Staplerfahrer einer Großmetzgerei so gefährlich, dass man ihn und seine Frau ermordet? Und warum verhält sich sein Chef so merkwürdig? Was am Anfang aussah wie ein einfacher Mord, entpuppt sich als großer Fall – der Shaft und Grotte an ihre Grenzen bringt.

 **edition
krimi**

www.edition-krimi.de



Mutter Ernst

Danke an meine tollen Gäste, Freunde und Familie, Presse, meine Mitarbeiter, ohne sie wären wir nicht so großartig gewesen. Danke für die schönen Worte in den letzten Tagen. Es gibt mir ganz viel Mut mit vollem Elan weiter zu machen. Ich umarme Euch Alle!

Stephan Ullrich

Das neue Motto:
Let's start new,
"MUTTER ERNST"



Unser Vorstands-Gute-Laune-Paket:
Udo, Cathy und Klaus



IMPRESSIOMEN
11.11.2019

... und unsere Gäste lassen sich von der guten Laune gern anstecken.



Bummelbahn

WIR SAGEN DANKE!



Es waren genau 11 Jahre, die wir die Bummelbahn leiten durften.

11 schöne Jahre, in denen Ihr alle dazu beigetragen habt, und dafür bedanken wir uns herzlich. In Erinnerung bleiben uns zwei große Hochzeiten in den ersten zwei Jahren, sowie die zahlreichen Sommerfeste, die jedes Jahr ein Highlight waren. Dazu kamen Geburtstagsfeiern, die vielen von Euch in Erinnerung bleiben werden.

DANKE!
Horst Masloff

Seit 2015 in Frankfurt:

WHISKY FOR LIFE

Den besten Getränken der Welt und allen, denen Whisky im Leben etwas bedeutet, hat sich WHISKY FOR LIFE mit Herz und Seele verschrieben. Kosten und erleben Sie herausragende Lebenswässer jetzt in der **Fahrgasse 6** in Frankfurt, zwischen Dom und Main. www.whiskyforlife.de



*Guter Geschmack
ist durch nichts zu ersetzen.*



**CCL
INTERNES**

„Sau“-tolle Weihnachten

bei „Mutter Ernst“ –
leider zum letzten Mal.



Rupert Roesch

WEINHANDLUNG GMBH

Oppenheimer Landstraße 44
60596 Frankfurt am Main

Montag bis Freitag 10 - 19 Uhr
Samstag 10 - 14 Uhr

Telefon: 069/613397
info@rupert-roesch-weine.de
www.rupert-roesch-weine.de

**Für das leibliche Wohl
bei unseren Sitzungen sorgt**

Familie
Matthias **Hausmann**



Zum Wohl & Guten Appetit!



Team Hausmann

**SERVICE
TEAM**

WIR FREUEN UNS,

dass unsere Gäste durch die Familie Hausmann
wieder mit leckeren Frankfurter Spezialitäten
und einem guten Ebbelwei verwöhnt wurden.

*Ihr Partner mit Kompetenz
für Getränke und Events*

Getränke Kreiner



*Wiesenstraße 18, 65843 Sulzbach am Taunus
Tel.: 06196/9587 – 0 Fax: 06196/9587 – 140*

*eMail: info@getraenke-kreiner.de
www.getraenke-kreiner.de*



**CCL
INTERNES**

Der Vorstand
(leider ohne Margit und Nadine)

Klaus Viehl





Die wollen nur feiern!

Wir fahren alle sicher und bequem durch die Session.

VGf Alle fahren mit.

- RALF WAGNER, Apfelwein Wagner
- HELMUT HÜTHER, Kelterei Possmann
- ANDREAS RUPF, Zum Gemalten Haus
- ROBERT THEOBALD, Zur Buchscheer GmbH
- HORST MASLOFF, Gaststätte Bummelbahn
- MARTIN ROSENBERGER, Klaane Sachsehäuser
- DENNISHAUSMANN, Festhalle Hausmann, Mörfelden-Walldorf
- MICHAEL GRAF, Gasthaus Alte Burg, Dreieich
- STEPHAN ULLRICH, Mutter Ernst
- MATTHIAS HAUSMANN, Matthias Hausmann

1. EBBELWEISITZUNG

bei Ebbelwei, Rippcher und
Kraut, Handkäs mit Musik!
Einlass ab 17.30 Uhr,
Sitzungsbeginn 19.11 Uhr

Frankfurter Ebbelwei-Wirte als
Repräsentanten unseres Elferrates



Küche, Kult und Kelter im Herzen Bornheim's.



Der Apfelwein-Solzer grüßt den
CC Laterne e.V.
und wünscht auch diesmal wieder
eine tolle Kampagne!

Apfelwein
Solzer

Der Apfelwein-Solzer: seit Generationen Gemütlichkeit rund um den „Solzer-Schoppe“ im Herzen Bornheim's. Eins der schönsten Gartenlokale Frankfurts mit bewegter Geschichte bis ins 16. Jahrhundert. Vom Bembeltreffen für echte Schoppepetzer bis zum individuellen Menü: Original Frankfurter Küche und Haxengrill-Schmankerl erwarten Sie! Übrigens: wenn es doch mal regnet, fahren wir einfach unser Dach aus und Sie bleiben in unserem Sommergarten garantiert trocken. Wir freuen uns auf Sie!

Küche, Kult und Kelter: www.solzer-frankfurt.de

Apfelwein-Solzer, Berger Strasse 260, 60385 Frankfurt a. M., Tel.: 0 69-45 21 71, Fax: 0 69-46 93 10

FRANKFURT HELAU UN
SECKBACH MECK MECK

WIR HOFFEN AUF
GEMEINSAME NÄRRISCHE
ZEITEN IM NÄCHSTES JAHR
UND WÜNSCHEN ALLEN
GESUNDHEIT UND
ZUVERSICHT!

EURE RADLER

www.zum-rad.de

WAGNER



seit 1931 im Familienbesitz

ÖFFNUNGSZEITEN

täglich von 11:00 bis 24:00 Uhr

Schweizer Straße 71
60594 Frankfurt am Main

Tel.: 069-61 25 65
www.apfelwein-wagner.com



Inthronisation

Unser Publikum



LATERNCHEN HEISST FROHSINN

Text:
Bernd Wagner

Willst Du etwas erleben,
dann kehr in Frankfurt ei,
hier gibt es gute Kneipen,
en prima Ebbelwei.

Beim Sauerkraut un Rippche,
der Magen sich erfreut,
Verdauung ist sehr wichtig,
das sache hier die Leut.



|: Bist Du zur Narrenzzeit,
zu jedem Spaß bereit,
dann komm zu uns zum CCL.
Ladt Deine Freunde ein,
laß uns zusammen sein,
bei uns vergeht die Zeit sehr schnell. :||

Refrain:

Laterne heißt Frohsinn und Heiterkeit,
Laterne heißt Spaß und Humor.
Bei uns wird einjeder vom Streß befreit,
„schlecht drauf sein“ des kommt hier net vor.
Wir im Saal probiern's einmal,
wir wollen singen die ganze Nacht.
Beim Ebbelwei, hängt man sich ei,
ja so feiern wir hier Fassenacht.



Zum Lahmen Esel

Traditionelles Frankfurter Apfelweinlokal seit 1807



Krautgartenweg 1
60439 Frankfurt - Niederursel
Telefon 069 / 57 39 74
Wirt: Thomas Metzmacher

Täglich (außer Mo.) von
11.30 - 14.00 Uhr
17.00 - 24.00 Uhr



lahmer-esel.de

DAS FRANKFURTER AUSFLUGSLOKAL



Täglich von 11.00 bis 23.00 Uhr für Sie geöffnet!



Lohrberg Schänke

FRANKFURTER KÜCHE | SOMMERCARTEN | KAFFEE UND KUCHEN

Wir bieten Ihnen mehr als nur einen tollen Ausblick: Frankfurter Küche, die sich sehen lassen kann, einen großen Sommergarten und frisch renovierte Gasträume. Wir freuen uns, wenn Sie bei Ihrem Ausflug auf den Lohrberg einen Abstecher zur Lohrberg-Schänke machen, das traditionsreiche Lokal blickt auf eine Geschichte bis in die 20er Jahre zurück und war in den 50er Jahren Treffpunkt der Frankfurter Künstler und Musiker. Dieser Tradition fühlen wir uns verpflichtet und stehen Ihnen gerne auch für Veranstaltungen und Feiern zur Verfügung, sprechen Sie uns bitte einfach an...

Auf dem Lohr 9 · 60389 Frankfurt a. M. · Telefon 0 69-90 47 67 85 · www.lohrberg-schaenke.de



Prinzenpaar 2019-2021

Kinder-Prinzenpaar



**PRINZEN-
PAARE**



Tiroler Liebel

TIROLERLIEBE

Catering mit Herz

**Wir zaubern Köstlichkeiten
auf Ihren Tisch!**

Ob privater Event oder Firmenanlass,
wir unterstützen Sie bei Ihrer Planung
und beliefern Sie mit unseren Spezialitäten
an Ihren Wunschort.

Bringen Sie Abwechslung in Ihren Alltag
und lassen Sie sich von unserer Speisekarte
unter www.tirolerliebe.de inspirieren.
Gerne beraten wir Sie auch bei individuellen Wünschen.

Kümmern Sie sich um Ihre Gäste und seien Sie
der perfekte Gastgeber – um das Essen kümmern wir uns!

Telefon 06101 9888966 • info@tirolerliebe.de

Älteste Apfelweingaststätte Deutschlands mit Tradition und hessischen Gerichten.

Seit über 450 Jahren!

Sonntags Mittagstisch
Räume für Festlichkeiten

Öffnungszeiten

Montag bis Samstag ab 17 Uhr,
Sonn- und Feiertag ab 12 Uhr

Telefon 0 61 03 / 8 49 13
www.alte-burg-dreieich.com
alte-burg-dreieich@t-online.de

Alte Burg

Inhaber M. Graf



Fahrgasse 50
63303 Dreieich-
Dreieichenhain

Dauth-Schneider

Frankfurter Fastnacht ohne Laterne
ist wie Dauth-Schneider ohne Mispelche

Im närrischen guten Zeiten wie auch in pandemischen schlechten Zeiten
steht der Dauth-Schneider zum Laterne.



Neuer Wall 5-7 | Klappergasse 29
60594 Frankfurt a.M.
Tel/ Fax: +49 (0)69 613 533
www.dauth-schneider.de
info@dauth-schneider.de

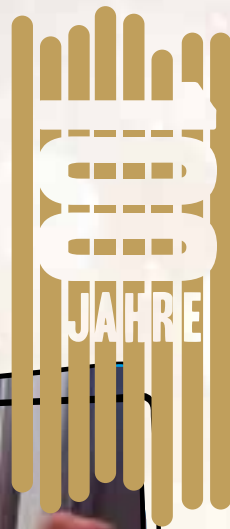


**NICHT NUR
FRAUENPOWER**

Unser jüngstes
Mitglied Louis
imitten geballter
Frauenpower.
Mama ist noch
an der Hochschule
und Oma führt
schon durch die
Sitzung...

In diesem Jahr hatten wir gleich mehrere Jubiläen zu feiern.

In diesem Jahr stand nicht nur das Laternche mit 70 Jahren im Rampenlicht, sondern auch Adolf Steib. Adolf Steib feierte seinen 100. Geburtstag und ist seit 70 Jahren Mitglied beim Laternche.



Wir freuen uns aber auch sehr über unser jüngstes Mitglied. Am 26.01.2020 kam der kleine Louis Oscar in unsere schöne Narrenwelt. Bereits in 4. Generation trägt Louis den Namen Viehl als Mitglied beim Laternche.

Der ein oder andere mag den kleinen Louis bereits bei seinem ersten Ausflug in der Vorverkaufsstelle gesehen haben, die meisten Aktiven und ABuT'ler lernten ihn bei der Generalprobe kennen, auch wenn seine Mama in diesem Jahr nicht aktiv auf der Bühne stand musste ein Ausflug zur Probe sein. Aber auch der letzte lernte den kleinen Louis spätestens an der einen oder anderen Sitzung kennen, in der er kurz zu Besuch war. Unserem vorerst letztes Beieinandersein, dem Heringessen, verschief er mit seinen 4 Wochen fast komplett. Mittlerweile ist uns unser Louis schon ein Jahr alt und wir freuen uns, wenn er uns in der Zukunft genauso tatkräftig unterstützt wie seine Mama, Großeltern und Urgroßeltern.



Startaufstellung für die Sitzung



Schnutenmädcher



Hessisch? Ess ich!



Der Buchwald
Buchwaldstr. 22a
60385 Frankfurt

Telefon: 069 - 46 00 32 72



www.Der-Buchwald.de

NICO FUNK, Der Buchwald

CHRISTOPH SAUL, Zum Gelben Hirsch, Bad Vilbel

CHRISTIAN DRESSLER, Apfelwein Solzer

TONI LAURIA, Lohrberg Schänke

THOMAS METZMACHER, Zum Lahmen Esel

PETER POSSMANN, Kelterei Possmann

PAUL O'SULLIVAN, Apfelweingaststätte Dauth-Schneider

OLIVER GASSER, Zum Rad

ALEXANDER HILDEBRANDT, Markt-Stubb

ANDREAS KIMMEL, Homburger Hof

2. EBDELWEISITZUNG

bei Ebbelwei, Rippcher und
Kraut, Handkäs mit Musik!
Einlass ab 17.30 Uhr,
Sitzungsbeginn 19.11 Uhr

Frankfurter Ebbelwei-Wirte als
Repräsentanten unseres Elferrates



MARKT-STUBB

CAFÉ & SPEISEGASTSTÄTTE IN DER KLEINMARKTHALLE



Herzlich Willkommen
in der Marktstubb !

- täglich 4 wechselnde Menüs
incl. Suppe & Dessert
- reichhaltige Speisekarte
- Frühstückskarte
- leckere deutsche Küche
- 100% frisch zubereitet

GEÖFFNET: MO - SA AB 9:00 UHR

- seit 1997 -

Inh. Alexander Hübelerndt | Hasengasse 5-7 | 60311 Frankfurt/Main | Tel. 069 - 29 34 98 | www.marktstubb.de



»Zum
Gemalten Haus«

Inh. Fam. Hanauske

APFELWEINKELTEREI

60594 Frankfurt/M.
Sachsenhausen
Schweizer Straße 67
Telefon 069/61 45 59
Telefax 069/6 03 14 57

Montag Ruhetag

www.zumgemaltenhaus.de

Restauration mit selbstgekeltertem Apfelwein seit 1876



Saisonale und
internationale Tagesgerichte
Apfelweinverköstigung
Apfelwein zum Mitnehmen
Musikveranstaltungen
Online-Shop

Öffnungszeiten
Mo - Fr 16:00 - 23:00 Uhr
Sa & So 12:00 - 23:00 Uhr
Dienstags kein Ruhetag mehr!

Zur Buchscheer GmbH
Schwarzsteinkautweg 17
60598 Frankfurt am Main
Tel.: 069 / 63 51 21
info@buchscheer.de
www.buchscheer.de

SPEZIALITÄTEN DES HAUSES

Gegrillte Haxe · Gegrilltes Schäufelchen · Frankfurt Platten



Familie Wagner
Neuer Wall 11 · 60594 Frankfurt/S.
Tel. 069 / 615983 · Fax 622141
klaanesachse@web.de
www.klaanesachsehaeuser.de

Ein Symbol für Gastlichkeit,
Frohsinn und Gemütlichkeit.

Wir bieten gut bürgerliche
Frankfurter Küche, das Stöffche
aus der eigenen Kelterei, und
das schon seit 1886.

Wir haben eine urwüchsige
Sachsehäuser Apfelweinwirt-
schaft (da sitzt keiner allein),
die „Salini-Stub“ für größere
Gesellschaften und im
Sommer unseren überdachten
Garten zum geruhsamen
Dämmerschoppen.

Sonntag Ruhetag.



Unser Solo

„Der Protokoller“ Thorsten Klees



**DIE
AKTIVEN**



Reiner Calmund alias Maximilien Dieter

**DIE PROMINENZ
GRATULIERT
DEM LATERNCHEN**



Angela Merkel und Udo Lindenberg alias Maximilien Dieter



Folien- & Textildruck

FRANKFURT



Wir lieben Druck

Alles auch als Einzelstücke oder in kleinen Mengen erhältlich!

- **Sichtschutzfolien** für Büros, Arztpraxen o.ä.
- **Folienbeschriftungen** für Fahrzeuge, Schaufenster, Schilder usw.
- **Textildrucke/T-Shirt Druck** Firmenlogos, Bilder, Sprüche
- **Beflockung** für Trikots und der gesamten Vereinsware
- **Drucke auf Trauerschleifen** für Kränze/Buketts (z.B. für Firmen mit Logo)
- **Siebdruck** für z.B. größere Auflagen oder mehrfarbige Logos
- **Sublimationsdrucke** für Tassen, Kissen uvm.
- **Abi- /Kurs- oder Abschlußshirts** z.B. T-Shirts, Poloshirts oder Hoodies
- **JGA-Shirts** Junggesellen-Abschied-Shirts
- **Funktionsshirts** Marathon-/Laufshirts z.B. mit Firmenlogo bedruckt
- **Stickmaschine** Stick auf Handtücher, Schürzen, Poloshirts uvm.
- **Digitaldrucke** für Poster/Plakate, Aufkleber, Abi-Plakate
- **Werbepanner** wetterfest, digital gedruckt - auf Wunsch gesäumt und geöst
- **Folder / Flyer** in allen Grammaturen und Stärken
- **Geschäftsdrucksachen** Visitenkarten, Briefpapier, Auftragsblöcke, Umschläge uvm.
- **Schilder** Arztpraxen, Wegweiser, Parkplatz-, Hinweis- und Sicherheitsschilder uvm.
- **Kopien** Einzelstücke oder größere Mengen
- **Gravuren** Schilder, Platten, Briefkastenschilder, Acryl uvm.

➔ **Stempel** fertigen wir **direkt vor Ort im 24-Stunden-Service** oder als **Express (gegen Aufpreis) an !!!**

Gerauer Straße 12
60528 Frankfurt-Niederrad
Tel. 069 - 677 34 604
info@textildruck-ffm.de

Mo • Di • Do 9 - 16.30 Uhr
Mi • Fr 9 - 13.00 Uhr
Sa 10 - 14.00 Uhr



**Offizieller
Händler**

von **Eintracht Frankfurt** Fan-Artikeln
Eintracht Frankfurt Mitglieder erhalten auch bei uns,
gegen Vorlage des Mitgliedsausweises, 10%.



www.folien-textildruck-ffm.de



WIR SIND UMGEZOGEN

Ab sofort finden Sie uns
im ehemaligen Birkeneck
HaBlocherstr. 56-58, Raunheim

- **Restaurant & Catering**
- **Mittagstisch & ausser Haus**
- **grosser Aussenbereich**
- **klimatisierter Innenraum**

06142 929292 // WWW.ZUM-BEMBELSCHÉ.DE



Wald- bembelsche

**DER BAYERISCH-
HESSISCHEN
FAMILIEN-BIERGARTEN
IM IDYLLISCHEN
OSTPARK IN
RÜSSELSHEIM!**

- ... Eventgastronomie & Biergarten
- ... Spielplatz
- ... Minigolf & Trampolin
- ... Tischtennisplatten
- ... Kletterpark mit Tief- und Hochseilgarten

www.waldbembelsche.de | Ein Platz für die ganze Familie



Detlef Stange

Die Laterne-Garde „Tiny Pearls“



**DIE
AKTIVEN**



**APFELWEINKÖNIGIN:
LARISSA I**



Bembelkultur in Eckenheim!

Der Homburger Hof ist der Ort für Frankfurter Lebensart. Seit 1880 bieten wir Ihnen traditionelle Frankfurter Küche, Apfelweinkultur und unseren Selbstgemachten sowie die einzigartige Bembelkegelbahn.



JETZT NEU:
Alle Räume sind
mit professionellen
Luftfilteranlagen
ausgestattet

- Großer Innenhof-Garten mit Heizpilzen
- Gemütlicher Gastraum
- Einzigartige Bembelkegelbahn
- Hygienekonzept für Draußen und Drinnen
- Apfelwein auch aus eigener Herstellung
- Saisonale Frankfurter Küche

 homburger_hof

 bembelkultur.de

Engelthaler Str. 13
60435 Frankfurt-Eckenheim
069 - 95 41 62 42
www.bembelkultur.de



Queerweddings

Freie Trauungen mit Kevin Reuß

**Egal ob hetero- oder homosexuell,
wir verheiraten Euch alle, so wie Ihr es wollt!**

In der Natur, im Schloss, auf dem Wasser,
am Strand, im Garten, auf einem Berg ...

**Schließlich ist es Euer großer Tag,
der für immer in Erinnerung bleiben soll.**



Queerweddings - Christian & Kevin Reuß
Auf dem Hessel 25a • 63526 Erlensee
post@queerweddings.de • www.queerweddings.de
Chrizzly: 0176-23910733 • Kevin: 0178-4525937



DER 11.11.

MAL GANZ ANDERS



Mit dem Survival-Kit zu Coronazeiten den 11.11. zu Hause feiern.



Zum 11.11.20

Die Eröffnung fällt in diesem Jahr leider aus!
wegen Corona bleiben wir deshalb schön zu Haus
Wir wollen lieber Vorsicht walten lassen
und gut auf unsere Gesundheit aufpassen.



Dehalb feiern wir den 11.11. in unserem Kämmerlein
ganz ohne Täterä still und einsam allein.



Von unserem CCL haben wir eine Anleitung erhalten
wie man diesen Tag kann trotzdem gestalten.



Dem CCL sagen wir dafür herzlichen Dank
vor allem für die Hinweise zu Speis und Trank.



In diesem Jahr gibt es nirgends einen Maskenball
dafür sitzen aber Masken tiefer überall.



Hans



Erika



FRIEDRICH-EBERT-STRASSE 76 · 63512 HAINBURG
 TELEFON: 06182 | 4316 · WWW.HAUSTECHNIK-SCHWAB.DE

- OLAF ROSENBAUM, Obermeister des Raumausstatter- und Sattler Handwerk
- RALF NASS, Obermeister Schreiner-Handwerk
- GUNTHER SEIFFERT, Bezirksobermeister Steinmetz- u. Bildhauerinnung
- PETER PAUL THOMA, Obermeister Sanitär, Heizung, Klima Innung
- HANS SCHWARZ, „Vorstandsmitglied des deutschen Pelzinstitut und stellvertretender Vorsitzender der Meisterprüfungskommission“
- INGEBORG TOTZKE, Geschäftsführerin Landesverband
- MARCEL SCHMITT, Obermeister der Innung für Elektro- und informationstechnische Handwerke Frankfurt
- DR. NORBERT SIEBERT, Obermeister der Uhrmacher-Innung
- MICHAEL A. STAMATIOU, Vorstand Landesinnung Gebäudereiniger-Handwerk

3. EBBELWEISITZUNG

bei Ebbelwei, Rippcher und
 Kraut, Handkäs mit Musik!
 Einlass ab 17.30 Uhr,
 Sitzungsbeginn 19.11 Uhr

Mit dem Elferrat der
 Obermeister des Handwerks



- ◆ Meistervorbereitungs-Tageslehrgang
Beginn: Januar und August eines Jahres
- ◆ Dualer Meister im Abendlehrgang
Beginn: Januar eines Jahres
- ◆ Umschulung zur/-m Friseur/-in
Beginn: Februar 2021
- ◆ Friseurausbildung in 2,5 Jahren
Beginn: jederzeit möglich
- ◆ Intensivseminare im Friseurhandwerk
Beginn: Februar 2021
- ◆ Seminare für Auszubildende
ab Januar 2021

Landesfachschule des Friseurhandwerks F. a. M.
Schönstr. 21 – 60327 Frankfurt am Main
Tel.: 069/233517 – Fax: 069/232358



Lieblingsbembel



nur Berger Straße 61
60316 Frankfurt a.M.

www.schwarzpelze.de
Tel.: 069 - 43 20 15

HANS SCHWARZ PELZE®

EINE FASTNACHTSSITZUNG BEIM C.C. LATERNCHE, WIR WAREN DABEI ...

Ein überraschendes und tolles Angebot machte uns der Carneval Club Laternche, als er uns Schwerhörige und CI-Träger der Frankfurter Stiftung für Gehörlose und Schwerhörige zu seiner großen Fastnachtssitzung im Saalbau Titus Forum einlud.

Es war eine Premiere für die meisten von uns und die erste Sitzung, die wir gemeinsam erleben konnten. Ein ganzer Tisch war in der Nähe der Bühne für uns 15 Narren mit den schlappen Ohren reserviert. Unsere Hörhilfen wurden mittels eines Adapters mit der Beschallungsanlage verbunden, so dass wir auf dieser originalen Frankfurter Fastnachtsveranstaltung fröhlich mitfeiern konnten. Dazu hießen uns Anke und Bernd nochmals sehr herzlich willkommen.

Einige Tage vorher schon, bei der Probe, konnten wir auch mit Hilfe der Veranstaltungstechniker die technischen und organisatorischen Voraussetzungen schaffen, damit auch die hörbehinderten Teilnehmer*innen die Darbietungen auf der Bühne akustisch und optisch mit verfolgen konnten.

Am 14. Februar trafen wir uns dann in bester Stimmung schon um 18 Uhr im Foyer. Wir amüsierten uns erst mal über die verschiedenen bunten Kostüme der nach und nach eintrudelnden Besucher und die fröhlichen Verkleidungen innerhalb unserer Gruppe. Vor Beginn des Sitzungsprogramms stärkte sich, wie auch alle anderen Gäste, unser „Schlappohren-Tisch“ mit den herzhaften Gerichten der Frankfurter Küche. Dazu wurden immer wieder Bembel mit Ebbelwei nachbestellt. Wir alle wurden von der fröhlichen Stimmung im Festsaal schnell angesteckt. Als es dann auf der Bühne losging, verfolgten wir begeistert und voller Spannung das großartige und furiose Bühnenprogramm.

Danach hätten wir gern noch weiter gefeiert, doch die Zeit war verflogen und es ging längst auf Mitternacht zu. So war leider dieser für uns alle unvergessliche Abend viel zu schnell vorüber und bei der Verabschiedung versicherten wir uns, beim nächsten Mal nur zu gern wieder mit dabei zu sein.

Allen Laterncher ein dreifaches „Frankfurt Helau“ und ein herzliches Dankeschön

von den **FRANKFURTER 'SCHLAPPOHREN'!**



Elektrotechnik
Lichttechnik
Sicherheitstechnik
Netzwerktechnik

ElektroEhinger
Qualität im Strom der Zeit

Wir
wünschen eine
nährliche
5. Jahreszeit!



Leistung & Service für Sie vor Ort

Anspruchsvolle Elektrotechnik ist sehr komplex und verlangt ein hohes Maß an Kompetenz. Als mittelständisches Unternehmen im Herzen von Frankfurt am Main bieten wir Stark- und Schwachstromtechnik aus einer Hand. Gern beraten wir Sie persönlich!

Elektro Ehinger GmbH
Leerbachstraße 26
60322 Frankfurt am Main
Telefon: 069 714004-0
Telefax: 069 728848
info@elektroehinger.de

www.elektroehinger.de

BERATUNG · PLANUNG · AUSFÜHRUNG

ppt Ingenieur- & Sachverständigenbüro



Energie- und Haustechnikkonzepte nach Maß



Energieberatung für Gewerbe

Energieberatung für Wohnhäuser

Sachverständigengutachten

TGA-Planung



Peter Paul Thoma:

„Wie lässt sich Wärme in Haus, Wohnung, Gewerbe und Industrie effizient und klimafreundlich bereitstellen? Wie warmes Wasser hygienisch ohne Energieverschwendung erzeugen? Wie wird Abwärme zu wertvoller Nutzwärme? Wir haben für Sie die passenden Antworten!“

Lassen Sie sich durch uns beraten.

Wir bieten:
Gebäudeenergieberatung, Planung und Bauleitung, Fördermittelberatung, Thermografie und bauphysikalische Messungen für mehr Behaglichkeit.

Wir sind Experten für Trinkwasser- und Raumlufthygiene

Ein energieeffizientes Helau und frohe Fastnacht wünscht
Ihr Peter Paul Thoma

Peter Paul Thoma | Ingenieur- & Sachverständigenbüro
Bornheimer Landwehr 39 | 60385 Frankfurt, +49 (69) 26 91 28 04-0, info@ppt-energieberatung.de
www.ppt-energieberatung.de

Karriere ist kein Zufall: Rhein Main Campus

Die Weiterbildung im Handwerk

Jedes Jahr bereiten wir rund 1.000 Handwerker erfolgreich auf die Meisterprüfung und den Schritt in die Selbständigkeit vor. Unser umfangreiches Kursangebot sorgt für fundiertes Know-how und beste Berufsperspektiven in über 130 Gewerken: **Zukunftsorientiert, innovativ und individuell.**



Alfred Debrah,
Zweiradmechanikermeister,
Per Pedale GmbH Frankfurt

Jetzt informieren:

www.rhein-main-campus.de



Bernd Wagner

„Schrubberflott 2.0“

Hans Kasper, Manfred, Laura, Gabriele, Lydia, Silvia, Janina und Elena



„Dummbabbler“ Klaus und Markus



Thomas Blumör



Pelze am Dornbusch

Pelz • Leder • Accessoires



Anita + Ernst Schwarz

Wir sind gerne für Sie da

Eschersheimer Landstraße 226
60320 Frankfurt am Main
www.pelze-am-dornbusch.de

069 - 5 60 12 93

Führerschein weg? MPU Problem? Wir helfen!

Mit May zurück zum Schein!

- ✓ Umfassende Aufklärung zum Thema MPU
- ✓ Individuelle Einzelberatung und Betreuung
- ✓ Jahrelange Erfahrung
- ✓ Erfahrenes Team aus Diplompsychologen und u.a. ehem. MPU Gutachtern
- ✓ Fachliche Kompetenz und Professionalität
- ✓ Überdurchschnittliche Erfolgsquote
- ✓ Zertifiziert nach ISO 9001



MPU ✓ **MAY**

Kostenlose Infos unter 069 / 82 36 7003 oder 0171 / 190 9 190
www.mpu-beratung-frankfurt.de

DAS HANDWERK
DIE WIRTSCHAFTSMACHT VON NEBENAN.

Trotz Corona wissen, wie es weitergeht.

Wir wissen, was wir tun.

DAS REGIONALE HANDWERK BILDET AUS.

Wir wissen derzeit nicht, wie es mit Corona weitergeht. Aber mit Deiner Zukunft.

Was Du dafür tun musst: Dich bewerben.

Einen Überblick über freie Ausbildungsstellen im Handwerk in FrankfurtRheinMain unter www.lehrstellen-radar.de.

Wir sind für Euch da

Handwerkskammer Frankfurt-Rhein-Main
Telefon 069 97172-818
E-Mail service@hwk-rhein-main.de

Mehr Informationen für Ausbildungsinteressierte
und Betriebe unter
www.hwk-rhein-main.de/ausbildung

 **Handwerkskammer
Frankfurt-Rhein-Main**



**DIE
AKTIVEN**

Ute & Laura



**DER
VEREIN**

Fleischwurst eintüten ...

... für unsere Gäste
der Metzgersitzung



UNSERE LEISTUNGEN:

- MALER-/PUTZ-/TAPEZIERARBEITEN
- BETONSANIERUNG
- DÄMMUNG
- BRANDSCHUTZARBEITEN
- FASSADENARBEITEN
- TROCKENBAU
- KORROSIONSSCHUTZMASSNAHMEN
- EINBAU ZARGEN/TÜREN
- FUSSBODENBESCHICHTUNG
- U.V.M

SPRECHEN SIE UNS AN.
WIR NEHMEN UNS ZEIT FÜR SIE!



RAUSCHER
BAUDEKORATION

RAUSCHER GMBH

HANSENWEG 57 • 60599 FRANKFURT A. M.

TELEFON: 069 651439

E-MAIL: INFO@RAUSCHERGMBH.DE

ONLINE: WWW.RAUSCHERGMBH.DE



**DIE
AKTIVEN**

Schautänze 2019 / 2020





Laternchesänger

Meddi Müller



**DIE
AKTIVEN**



Text: Hans Weidenfeld
Melodie:
Mitzu Mitzu Mitzu



HEUTE ABEND IS LATERNCHEFEST

Heute Abend is Laternchefest,
wo sich jedes Mädchen küssen lässt!
Heute Abend gehen wir nicht nach Haus –
Das Laternche geht nie aus!

Heute Abend is Laternchefest,
wo sich jedes Mädchen küssen lässt!
Heute Abend gehen wir nicht nach Haus –
Das Laternche geht nie aus!

CALVADÖSJEN

Text: Hans Weidenfeld
Melodie: sah´ ein Knab ein
Röslein stehn

Sahen wir ein Fläschlein stehn,
Fläschlein auf der Theke.
War so rund und auch so schön,
gingen wir es anzusehn,
war voll mit Calvadösjen

Calva-, Calva-, Calvadöö-
Calva-, Calva-m döösjen.

Eines war für uns ganz klar:
Die kriecht de Hals gebroche.
Weil es ein alter Jahrgang war,
hat die Blume wunderbar
nach Ebbel frisch geroche.

Calva-, Calva-, Calvadöö-
Calva-, Calva-m döösjen.





**Verkauf
Vermietung
Montage**

Technische Beratung für Rüst- und Schaltechnik

Rohrgerüst in Stahl
und Leichtmetall
Traggerüste
Fassadengerüste
Fahrgerüste
Hängegerüste

Auslegergerüste
Schalungssysteme
Lagerregale
Schnellbauhallen
Winterbauhallen
Fußgängerstege

Hallen
Fassadenbefahranlagen
Brückengeländer
Treppentürme
Aluminiumleitern

SLG Stahl- und Leichtgerüstbau GmbH - Siemensstraße 8
63165 Mühlheim/Main - Tel. (06108) 70 02-0 - Fax (06108) 6 09 66
Internet www.slg-geruestbau.de - E-Mail info@slg-geruestbau.de



Wartung / Instandsetzung von Fenstern und Rollläden
Sicherheitslösungen, Wartung von Brandschutztüren und Anlagen



60435 Frankfurt / Main Telefon (069) 54 810 833
info@metallbau-schmidt-holzhauser.de
www.metallbau-schmidt-holzhauser.de



**Winterpreise auf alle WAREMA
Gelenkarm- und Kassetten-Markisen
vom 01.11.2020 bis 31.03.2021**



Werner Salzner GmbH
Jalousien - Markisen
Rolladenbau



Mörfelder Landstraße 76
60598 Frankfurt / Main
Tel. (069) - 66 05 88-0
Fax (069) - 62 91 15

info@salzner.de • www.salzner.de



„Frauenersteher“ Bernd Hude

Tobias Then



**DIE
AKTIVEN**



„Dreistigkeit“

Unser Publikum



**DIE
AKTIVEN**





Ehrenringe des Laterne



TRÄGER DER HÖCHSTEN AUSZEICHNUNG BEIM CARNEVAL CLUB LATERNCHE E. V.

Von den Gründern und damaligen Vorstand wurde eine ganz besondere Auszeichnung für herausragendes Engagement der fastnachtlichen Brauchtumpflege und zugleich als Motivation für das zukünftige Engagement für den Verein für aktive Mitglieder ins Leben gerufen – der Ehrenring.

Dieser Ehrenring ist in verschiedenen Bereichen vererbt worden. So wurde z. B. ein Ring, der von einem Vortragenden bzw. Aktiven getragen wurde auch an einen Vortragenden bzw. Aktiven weitergegeben. Eine Tradition mit vielen Erinnerungen an die vorangegangenen Träger des Ehrenrings und eine besondere Auszeichnung.

Nachfolgende aktive Mitglieder wurden ausgezeichnet:

Boß, Norbert
Emmert, Hans
Fischer, Hans
Gottwald, Brigitte
Gottwald, Daniel
Hornschuch, Klaus
Jost, Albert
Mannel, Catharina
Penkwitt, Egon
Penkwitt, Iris
Penkwitt, Volker
Rasch, Udo
Römer, Bernd
Rothenbacher-Voigt, Doris
Schwarz, Ernst jun.
Stange, Detlef
Vetter, Hans Otto
Viehl, Klaus
Wagner, Bernd
Weidenfeld, Michael



BINDING SCHIRN

Römerberg 36
60311 Frankfurt a.M.

Telefon 069 1310737

Öffnungszeiten täglich
von 10:00 bis 1:00 Uhr



Krönen Sie Ihren Einkaufsbummel, Opernbesuch oder einen erfolgreichen Arbeitstag mit einem erfrischenden Bitburger, über das unsere Gäste sagen, es wäre das beste Bier der Stadt.

Dazu verwöhnen wir Sie mit feinkühnlicher, deutscher Küche. Besuchen Sie uns in neuem stilvollen Ambiente und überzeugen Sie sich selbst.

ZUM BITBURGER

Hochstraße 54
60313 Frankfurt am Main

Telefon +49 (0)69 280302
www.zumbitburger.com

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag: 11.30 - 01.00 Uhr,
Samstag: 11.30 - 21.00 Uhr,
Sonntag Ruhetag, in den Sommermonaten Samstag und Sonntag Ruhetag

**Jeder Mensch, der die Fastnacht liebt,
ist froh, dass es die Binding gibt!**



www.binding.de

- UTE SCHMIDT, Else Kalbskopp, Frankfurt am Main (Kleinmarkthalle)
- LILLY SCHMIDT, Metzgerei Grabiger, Steinbach (Taunus)
- NADINE GRIMM, Metzgerei & Partyservice Martus, Frankfurt am Main - Eckenheim
- ANDREA SCHMIDT, Metzgerei & Partyservice Heiningner
- GABI KONERMANN, Frankfurter Fleischerfachschule J.A. Heyne
- SARINA SCHÄUFLER, Metzgerei & Feinkost Ebert
- CYNTHIA SCHÄUFLER, Partyservice Schäufler, Liederbach
- RAMONA GLÄSER, Metzgerei Waibel
- SABRINA ELZENHEIMER, Metzgerei & Schlachtbetrieb Elzenheimer GbR, Unterliederbach

4. EBBELWEISITZUNG

bei Ebbelwei, Rippcher und
Kraut, Handkäs mit Musik!
Einlass ab 17.30 Uhr,
Sitzungsbeginn 19.11 Uhr

Frankfurter Metzgerinnen als
Repräsentantinnen unseres
Elferrates



Seit 1894
Gref-Völsings

DAS
ORIGINAL



Rindswurst aus der Metzgerei mit Tradition, seit 1913 auf der Hanauer Landstraße. Natürlich schmeckt sie dort am besten, wo sie gemacht wird, und direkt aus der Hand.

Neben unserer Rindswurst führen wir auch zahlreiche weitere Gluten-, Lactosefreie und Glutamatfreie Produkte!
Mehr Informationen zu unseren Produkten finden Sie auf unserer Website unter www.gref-voelsings.de

HANAUER LANDSTRASSE 132 • 60314 FRANKFURT • TELEFON (069) 433530



Eigene
Produktion

martus
DER HANDWERKSMETZGER



Partyservice &



Metzgerei

Mit Unterstützung der Metzgerei Martus

- Canapées
- Mittagessen
- Menü/Buffets
- Spanferkel
- Nachspeisen

Metzgerei Martus
Homburger Landstr. 114

069 54 29 90
www.metzgerei-martus.de

METZGEREI

Baumann

PARTY-SERVICE



Hainstraße 34
63584 Hain-Gründau
Telefon 0 60 58 - 22 59

www.metzgerei-baumann.com

HESSENS BESTE FLEISCHWURSTI

Dienstag und Freitag Wochenmarkt Bad Homburg
Samstag Wochenmarkt Friedrichsdorf



Spezialist für **Charolais-Fleisch**
und Hausmacher Wurstwaren

Elzenheimer

Heimchenweg 5
65929 Frankfurt-Unterliederbach
Tel. 069 / 313015
www.metzgerei-elzenheimer.de

Narrenzeit ist Waibelzeit

Ob wildes Wild oder scharfer Festtagsbraten,
ob Wurstgenuss oder Fleischeslust,
ob Kaspers Süppchen oder königlicher Mittagsschmaus,
ob närrischer Partyservice oder fürstliches Catering ...
Narrenzeit ist Waibelzeit.



Selbst die Vöglein
pfeifen's von den Ästen,
Waibels Würstchen
wär'n die Besten!



Metzgerei Waibel
Feinkost | Catering | Partyservice
Inhaber: Kai Waibel
Leipziger Straße 15
60487 Frankfurt am Main

Tel 069 . 77 26 34
Fax 069 . 77 37 65
genuss@metzgerei-waibel.de
www.metzgerei-waibel.de

 metzgerei.waibel

der clown

*Menschliche Betrachtungen über Menschen
Originalvortrag von Karl Richter*

Zuerst ein Wort der Vorbereitung –
Das Thema Mensch ist delikatesse –
Ich wählte deshalb die Verkleidung eines Clown's –
dessen Eigenart.

Es ist, die Menschen zu ergründen –
Den Mensch zu seh'n im rechten Licht;
Ich kann nur eine Lösung finden:
„Der Mensch ist Mensch – mehr ist er nicht!“

Dabei ist er so oft vermessen –
Nur weil er ein kleines Rädchen dreht –
Von Ruhm und Macht ist er besessen –
Hauptsächlich, wenn es gut ihm geht.

Die Menschheit zerfällt – verzeiht, ich eile
den Gedanken weit voraus –
ich mein' natürlich in zwei Teile –
nur darauf wollte ich hinaus.

Ein Teil, der rafft und dient begierig
dem Götzen Mammon dieser Welt –
der and're schafft, verdient meist schwierig
nur damit er lebt, sein Brot und Geld!

Doch bei näherer Betrachtung
sind sich alle Menschen gleich;
nur diesem Umstand schenkt Beachtung –
egal, ob arm du oder reich.





Die Krönung

für Genuß – nicht nur im Fasching

Probieren Sie unsere besonderen
Krönungswürstchen
und weitere Spezialitäten!

DIE SPEZIALITÄTENMETZGEREI. FAMILIENTRADITION SEIT 1901!
Neue Kräme 31 · 60311 Frankfurt · 069-28 45 77 · www.metzgerei-heininger.de

METZGEREI Heinrich

Kalte & warme Buffets
Catering und Partyservice

Winterstraße 20
60489 Frankfurt am Main

Telefon: 069-78 26 23
Telefax: 069-78 99 57 21

www.metzger-heinrich.de

- RUDI HÄFFNER, Metzgerei & Schlachtbetrieb Elzenheimer GbR
- RICHARD HEININGER, Metzgerei & Partyservice Heininger
- PETER MARTUS, Metzgerei, Partyservice & Catering Martus
- PATRICK MARTUS, Metzgerei, Partyservice & Catering Martus
- HEINER SCHÄUFLER, Partyservice Heinrich Schäufler, Liederbach
- THOMAS SCHMAND, Metzgerei Zarges & Schmand, Mörfelden-Walldorf
- KAI WAIBEL, Metzgerei Waibel
- JÖRG WIESEKE, Fleischerei Wieseke
- MICHAEL EBERT, Metzgerei & Feinkost Ebert
- MICHAEL HEINRICH, Partyservice & Metzgerei Heinrich

5. EBDELWEISITZUNG

bei Ebbelwei, Rippcher und
Kraut, Handkäs mit Musik!
Einlass ab 17.30 Uhr,
Sitzungsbeginn 19.11 Uhr

Frankfurter Metzger als
Repräsentanten unseres
Elferrates



Schutzstoffsche statt Narrekapp

...aber sicher nur
in diesem Jahr!



BEMBEL
MANIE

www.bembelmanie.de

DIE FRAU RAUSCHER AUS DE KLAPPERGASS

Text: K.E. Stroubs
Musik: Norbert Bruchhäuser

Am Sonntag warn mer dribb de Bach
Was hammer da gelacht
da warn zwaa Eheleut beschläucht
uu habbe Krach gemacht.
Uff aamol duds en dumpf Schlag
die Fraa lieht uff de Gass
un alle Kinner singe laut
des mecht en Heidespass:

Die Fraa Rauscher aus de Klappergass,
die hat e Beul am Ei.
Ob es vom Rauscher, ob's vom Alte kimmt,
des klärt die Bolizei.
Die Fraa Rauscher aus de Klappergass,
die hat e Beul am Ei.
Ob es vom Rauscher, ob's vom Alte kimmt,
des klärt die Bolizei.

En Griene hat den Fall geseh'
un kimmt im Laafschrift aa.
Der Ehemann ruft ganz erschreckt:
Ich hab er nix gedaa.
Mei Alt, die kennt kaa Maass un Ziel,
die hat zuviel gebaafft,
drum hat der liewe Herrgott sie
mit aaner Beul gestraft!

Refrain

Jetzt geht's uffs Bolizeirevier,
die Buwe hinnerdrei,
des is en intressanter Fall,
des leucht doch jedem ei.
Der Kommissar is ganz empeert
un segt: Des is doch doll!
Der Griene, wie sich des geheert,
der gibt zu Protokoll

Refrain

Jetzt wärs genug, die Rauscher hot
sich mit ihrem Mann versöhnt,
des kennt mer schon un is mer aach
in solche Fäll gewöhnt,
doch so en beeser Zeitungskerl
dut mehr als wie sei Pflicht,
am annern Dag stehts dick un braat
im Bolizeibericht:

Refrain



Wir springen für Sie
auch sonntags
aus den Federn!



Für alle,
die auch Sonntag
die Frische lieben, backen wir...
von 07.00 bis 11.00 Uhr

Geöffnet von Montag bis Freitag: 6.00 bis 18.30 Uhr
Samstags von 6.00 bis 13.00 Uhr

Offenbacher Landstrasse 126, 60599 Frankfurt
Tel.: 069 - 617506, Fax: 069 - 61991794

WALTER SEIPLER, Bäckerei Konditorei Seipler
FRANK HÄRDTLEIN, Hotel-Café Härdtlein
NORBERT HARTMANN, Kondiback
RICHARD KLING, Obermeister der Frankfurter Bäckerinnung, Café Kling
THOMAS WEIDENWEBER, Café Weidenweber
HERMANN SCHÖNINGER, Der Bäcker Eifler
GERMAN BOGRIENKO, Graff Confiserie Konditorei, Kelkheim
KLAUS LIND, Mühlthal
JÜRGEN KREHER, Bäckerei Kreher, Epperstshausen
GÜNTER KRÖGER, Kröger's Brötchen GmbH, Oberursel
KERSTIN JUNGHANS, „Hotel- und Gastronomieverband DEHOGA e.V. Kreisverband Ffm“

6. EBBELWEISITZUNG

bei Ebbelwei, Rippcher und
Kraut, Handkäs mit Musik!
Einlass ab 17.30 Uhr,
Sitzungsbeginn 19.11 Uhr

Frankfurter Bäckermeister &
Konditorenmeister als
Repräsentanten unseres Elferates



FEINKOST in seiner leckersten Form

3x in der City



Metzgerei & Feinkost

... bestes Metzgerhandwerk



EBERT'S SUPPENSTUBE

Eberts Suppenstube

... Suppen, Currywurst & Co.

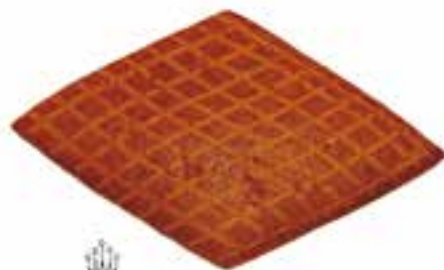
EBERT'S

Lunch-Bistro für jedermann

www.ebert-feinkost.de



Weck, Worscht, Wein...
Da fehlt nur noch der Haddekuche!



Weidenweber
Café

Café Weidenweber GmbH Café Konditorei Bäckerei

Grosse Friedberger Str. 10, 60313 Frankfurt, Tel: 0 6 9 / 28 45 38

Filiale: Darmstädter Land Str. 42, am Lokalbahnhof

www.weidenweber.de

Lecker Kreppel vom Bäcker Eifler



Eifler Kreppel

Der Bäcker Eifler





WIR SAGEN DANKE

Für den unermüdlichen Einsatz rund um die Kampagne danken wir stellvertretend allen Aktiven des Vereins!

IHR SEID SUPER!



SHOWSPIELHAUS

MAIN-TAUNUS



Also, wir wären dann wieder soweit!



www.showspielhaus.de

Hattersheimer Str. 31 - 65719 Hofheim am Taunus

HEUT IST FASTNACHT IN FRANKFURT BEIM LATERNCHE



IDEE Anke Viehl Text, Detlef Stange

MELODIE Heut ist Karneval in Knieritz an der Knatter



*Heut ist Fastnacht hier in Frankfurt beim Laternche
Was die andern können, können wir schon lang
Heut ist Fastnacht hier in Frankfurt beim Laternche
Hoch dem Elferrat, Wein, Weib und Gesang.*

- 1) Bei uns im schönen Frankfurt trinkt man den Äppelwein
Das Stöffche kommt vom Possmann, denn Tradition muß sein
Bei uns heißt es Ei Gude und nicht nur bloß Helau
Und unser Publikum hier unne, des weiß des auch genau.

Refrain

- 2) Der Elferrat der Wirte bezaubert alle Frauen
Und Wirtinnen hier oben sind reizend anzuschauen
Bei Metzger und bei Bäcker da ist die Stimmung groß
Da sitzt dann echt hier oben kein einzger Trauerkloß

Refrain

- 3) Bei Obermeister des Handwerks, da macht hier keiner schlapp
Bei hübschen Metzgerinnen, da geht hier echt was ab.
Der Handkäs kimmt vom Hausmann, für alle hier im Saal
Drum lasst uns nochmal singen, probiern wir's noch einmal.

Refrain



Hasengasse 5-7
 Kleinmarkthalle,
 Galerie Stand 11-13
 60311 Frankfurt am Main
 Telefon 069 - 28 13 30

Öffnungszeiten

Dienstag - Freitag 8.00 - 18.00 Uhr
 Samstag 8.00 - 16.00 Uhr

www.gefluegel-dietrich.de



Teo's Delikatessen ist im Herzen der Kleinmarkthalle Frankfurt zu Hause und hat sich zum Ziel gesetzt, mediterrane kulinarische Genüsse hochwertigster Qualität nach Frankfurt zu holen. Wir bieten unseren Kunden vor allem italienische Feinkost, jedoch auch feinste Delikatessen aus Frankreich, Spanien und Griechenland. Erlesene Weinsorten, Balsamics, Antipasti oder schwarze und weiße Trüffel – Sie erhalten bei uns nur ausgesuchte Qualität.

Unser Olivenöl aus Kreta Olea Chrysothilla ist ein Premium-Olivenöl von höchster Güte, das jeden Gaumen verzaubert. Schinkenliebhaber finden bei uns den Jamon Iberico Pata Negra und den Jamon Iberico Bellota aus Spanien sowie weitere, qualitativ hochwertige Schinken aus Frankreich und Italien. Für Käseliebhaber führen wir einen Bergparmesan, den Parmigiano Reggiano Bandi di Montagna, der besonders mild und aromatisch ist. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Herzlich Willkommen
 bei Teo's Delikatessen

Teo's Delikatessen - Kleinmarkthalle
 Hasengasse 5-7
 D-60311 Frankfurt am Main
 Tel: 069-288209

Seit Jahrzehnten gibt bei uns nichts als Wurst. Die hat auch schon ein Bundeskanzler bei uns probiert. Nur 6 Sorten Wurst. Nur? Nun, die Qualität unserer Wurst hat sich längst herumgesprochen, sodaß sich täglich eine lange Schlange an unserem Imbißstand bildet.

Selbstverständlich dürfen Sie Schreiber's beliebte Würste nicht nur sofort und heiß portionsweise am Imbißstand verzehren:

Alle Würste verkaufen wir auch gekühlt und am Stück - wie eine ganz normale Metzgerei eben auch!



METZGEREI ILSE SCHREIBER

c/o Kleinmarkthalle | Stand 8
 Hasengasse 7
 60311 Frankfurt am Main
 Telefon 0172 - 56 22 708

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
 Montag bis Freitag 8.00 - 18.00 Uhr
 Samstag 8.00 - 16.00 Uhr

ALLA VITA BUONA

Hasengasse 5-7
 Frankfurt am Main
 Telefon 069 293197

PASTA
 FOCACCE
 WUNDERBARE
 GETRÄNKE und vieles mehr...

Jetzt auch ONLINE BESTELLEN.
www.alla-vita-buona.de

**MAN KANN NICHT
GUT DENKEN,
GUT LIEBEN,
GUT SCHLAFEN,
WENN MAN NICHT
GUT GEGESSEN HAT.**

**ORIGINAL
AHLE WURST**

HESSISCHE SPEZIALITÄTEN

**MICHEL'S FEINKOST
KLEINMARKTHALLE -STAND 62
HASENGASSE 5-7
60311 FRANKFURT AM MAIN
TELEFON: (069) 284880**



Wo ist die schönste Stadt der Welt?
In Frankfurt hier am Main.
Ob jung, ob alt, ob arm, ob reich,
hier möcht' gern Jeder sein.
Ob Hauptwach' oder Römerberg,
die Klaamarkthall' is doll,
die Banketürm', de Dom, jed Kerch,
hier lebt mer wundervoll.
Nur hier, nur hier,
Nur hier, nur hier,
Nur hier, da möcht' ich sein.
Nur hier, nur hier,
Nur hier, nur hier,
Nur hier, da möcht' ich sein.

FRANKFURT HYMNE

© Michael
Weidenfeld

Wo's Kränzje hängt,
des Rippche schmeckt,
de Schobbe steht im Glas
bevor des ganze Geld verreckt,
gönt Euch das edle Nass.
Hoch lebe unser Vadderstadt,
des Frankfurt hier am Main
das soviel schöne Ecke hat,
hier möcht' gern Jeder sein.
Nur hier, nur hier,
Nur hier, nur hier,
Nur hier, da möcht' ich sein.
Nur hier, nur hier,
Nur hier, nur hier,
Nur hier, da möcht' ich sein.



Filzbacher XXL

Fleischworscht-Helden



**DIE
AKTIVEN**



Herausgeber: CC Laternche // Text und Melodie: Ernst Schwarz

BEIM LATERNCHE IS WAS LOS.

Die Lisbeth secht zum Karl: Geb acht,
un paß jetzt' emal uff,
heut feiern wir ne tolle Nacht
un mache aaner druff,
mit Handkäs, Worscht un Ebbelwoi.
Da riefst de Karl: Mein Schatz,
des kann nur beim Laternche sei,
heut mache mer Rabatz:

Refrain:

*Beim Laternche is was los,
da is die Stimmung riesengroß,
da werd geschunkelt un gelacht,
die ganze Nacht, weil's Freude macht.
Du vergißt manch trübe Zeit,
bist zu jedem Spaß bereit.
Vielleicht kannst Du's dann versteh'
beim Laternche is es schee.*

Ein Zwerg, der meint zu seiner Fraa:
In de Heide is was los,
da kitzelt uns die Erika,
des Gelächter is da groß.
Da secht sei Fraa ganz nebebei,
ich kenn en annern Platz,
da lacht mer herzlich sorgfrei,
komm mit, mein lieber Schatz.

Refrain



*Jetzt sin mer da, des is doch klar,
ich glaab, heut werd's aach schee,
versammelt is die Büttenschar
mit samt dem Komitee.
Bei Stimmung, Frohsinn und Humor,
da hörn mer net mehr uff,
mer kimmt sich wie im Himmel vor:
Heut mache mer aan druff.*

Refrain

PROTOKOLL EINER VORSTANDSSITZUNG

von Egon Penkwitt // Quelle: ein Liederheft vergangener Tage

Kraft Statuten muß es sein,
dass ein Vorstand im Verein,
der gewählt ist zum Verwalten
und am Leben zu erhalten.

Dieser tagt, das ist doch klar,
5 bis 8 mal dann im Jahr.

Der CCL wurd' nicht verschont,
ganz gleich, ob sich ein Vorstand lohnt
und der tagt dann für den CLUB
Montags in der „Schwarzwaldstubb“.
Dazu wird so in Dekaden
von Wiegand Trusheim eingeladen.

Ach wir kommen alle gern:
zwei, drei Damen – fünfzehn Herrn.
Immer pünktlich neunzehn Uhr,
vom Griesgram bis zur Frohnatur.
Wer geglaubt, dass dieses stimmt,
daß alle auf die Zeit getrimmt,
um 20 Uhr wird nicht gefackelt,
da kommt der letzte angedackelt.
Erntet Blicke – kein Gemecker
vom 1. Vorstand, dem Karl Becker.

Da wir Frohsinn nur verbreiten,
fängt mer gleich an, sich zu streiten
und bestellt, es muß so sein,
seinen dritten Äppelwein.
Für Gemüter, die erhitzte,
gibt's ab vierten nur Gespritzte.

Keine Zeit bleibt zum Verweilen,
es gilt, die Arbeit zu verteilen:
Programm, das macht Hans Weidenfeld,
„Scholly“-Scholz sorgt für das Geld,
Hans Weidinger tut seine Pflicht,
Beitragsrückstand gibt es nicht.
Für Aufbau im bewährten Stil
sorgen Horst und Helga Viehl.
Vorverkauf, das ist die Sach'
von unserem Fritz Hollerbach.
Der Willy Geck – der weiß es schon –
kümmert sich ums Mikrophon.

Der CCL hat viele Sparten:
Wer druckt denn die Eintrittskarten?
Reicht das Eintrittsgeld auch?
Wer macht die Lichter an und aus?
Dazwischen schreit dann einer klug:
„Wer geht mit im Fastnachtzug?“
Doch der wird gleich abgeschossen,
weil im Mai das schon beschlossen.
Wenn er schon sich Vorstand nennt,
ist erste Pflicht, daß er net pennt.

Fastnacht ist ne ernste Sache,
ein Vorstand hat da nix zu lache.
Denn auch dieses Protokoll
macht en Saal noch lang net voll.
Man muß halt an alles denke:
An die Blumen und Geschenke,
auch, daß man den Vorhang zieht
und vieles noch, was man nicht sieht.
Damit es klappt und nix passiert,
wird viel und rege diskutiert.

Schlimm ist's, wenn der Vorstand tagt,
bis alle Punkte abgehakt.
Karl Becker spricht das letzte Wort,
es ist elf Uhr, jetzt will mer fort.
Da dir manches hat gestunke,
wird also noch aan getrunke
und dann ist die Vorstandsmeute
eitel Wonne, eitel Freude,
singt das Lied, ob Frau, ob Mann,
das ich euch empfehlen kann:

Ich werd' dich nie, nie vergessen,
du gehst mir nie, nie aus dem Sinn.
Wer beim Laternechen einmal war
gewesen, der geht ja immer, immer
wieder gerne hin.



C.C. Laterneche
**ORIGINAL
FRANKFURTER
FASTNACHT**



Unser Nachwuchs



Stimmung auf der Bühne...





Egon Penkwitt
Hans-Georg Müller
Daniel Gottwald



LATERNCHE STAMMBAUM

WIR SUCHEN DICH/ EUCH

Du bist / Ihr seid,

LEBENS LustIG
AUFGESCHLOSSEN
TALENTIERT
ENERGIEGELADEN
REICH AN IDEEN
NEUGIERIG
CHARMANT
HIER GENAU RICHTIG
EINZIGARTIG



WIR LIEBEN  UNSEREN VEREIN
WWW.LATERNCHE.DE

WIR SIND

Ein Verein mit Tradition, ein tolles Team vor, auf und hinter der Bühne und aufgeschlossen für neue Ideen. Können wir Dich / Euch begeistern?

Hast Du / habt Ihr Fragen? Kein Problem, unter cclaternche@gmx.de kannst Du / könnt Ihr uns erreichen. Nicht warten, sprecht uns direkt an.



 **CCL INTERN**
Arbeitskreis
Bühne und Technik



**ARBEITSKREIS
BÜHNE &
TECHNIK**
Ein starkes Team für
karnevalistisches
Entertainment

11 FRAGEN

1. Wie lange seid Ihr Mitglied im Verein?

Janina Viehl: Seit meiner Geburt im Jahr 1993

Nicole Voigt: Erst seit 2018, bin aber schon seit klein auf dabei

Sven Liskamm: Kann ich nicht genau sagen

2. Wie seid Ihr zum Laternche gekommen?

Janina Viehl: Oma, Opa und Papa

Nicole Voigt: Durch meinen Opa

Sven Liskamm: Durch die Familie

3. Könnt Ihr alle Lieder des Laternche auswendig?

Janina Viehl: Die bekanntesten auf jeden Fall

Nicole Voigt: Die Meisten

Sven Liskamm: Nö

4. Bier oder Ebbelwei? Oder...?

Janina Viehl: Bier oder Zitronenlimo, also Chauffeuse für die Chefin

Nicole Voigt: Limo

Sven Liskamm: Kein Alkohol

5. Was ist am Laternche besonders?

Janina Viehl: Das Laternche ist meine zweite Familie. Wir sind ein tolles Team, dass immer wieder versucht, unseren Gästen etwas Besonderes zu bieten.

Nicole Voigt: Es trifft sich jung und alt. Es ist sehr familiär

Sven Liskamm: Ist immer lustig.

6. Welche Aufgaben habt Ihr bei uns?

Janina Viehl: Einige... Mehrere Jahre Tänzerin bei der Laternche Garde gewesen, ein Teil der Schrubberflotte 2.0, Mitglied im ABUT, Beisitzerin im Vorstand, Mitgestaltung des Liederhefts, Kartenservice und Unterstützerin für unsere Chefin und Schriftführerin... Und bestimmt habe ich irgendetwas vergessen...ach ja, nicht zu vergessen Mama für den Vereinssprossling...

Nicole Voigt: Wie mein Opa und Papa bin ich Kellermeisterin, aber mit Dirndl. Außerdem bin ich beim ABUT.

Sven Liskamm: Alles mögliche

7. Was würde Euch außerdem Spaß machen?

Janina Viehl: Tanzen, Trainerin sein, ein Buch lesen, Reisen, irgendwann einmal Frankfurter Fastnachtsprinzessin sein

Nicole Voigt: Ich bin glücklich mit meinen Aufgaben

Sven Liskamm: Kann ich nicht sagen

8. Kennt Ihr alle Vereinsgründer namentlich?

Janina Viehl: Ja, da ich für die Chronik verantwortlich bin ;)

Nicole Voigt: Nein

Sven Liskamm: Nö

9. Rippchen oder Fleischwurst?

Janina Viehl: Nichts von Beidem, auf der Sitzung am liebsten Wurstsalat oder Mettbrötchen

Nicole Voigt: Mettbrötchen mit Zwiebeln

Sven Liskamm: Rippchen

10. Calvados oder Mispelchen?

Janina Viehl: Weder noch, wenn es unumgänglich ist ein Mispelchen

Nicole Voigt: Keins von beiden, lieber Baileys

Sven Liskamm: Kein Alkohol

11. Ei Gude oder Helau?

Janina Viehl: Ei Gude..

Nicole Voigt: Helau

Sven Liskamm: Ei Gude



Janina Viehl



Nicole Voigt



Sven Liskamm

AN DIE JUGEND

C.C. Laternche
**ORIGINAL
FRANKFURTER
FASTNACHT**

MITGLIEDSANTRAG

Helfen Sie mit, Frankfurter Brauchtum, Mundart und Lebensfreude zu erhalten. Unterstützen Sie uns dabei und werden Sie Mitglied im Carneval Club Laternche e.V. Frankfurt am Main.

JAHRESBEITRAG 36,00 EURO

JA,
ICH WILL

...

AUFNAHME-ANTRAG

Ich werde Mitglied im Carneval Club Laternche e.V. in Frankfurt am Main.

Name	Vorname	Geburtsdatum
Straße	PLZ	Wohnort
E-Mail		
Datum	Unterschrift	

Carneval Club Laternche e.V. Frankfurt am Main, Postanschrift: Postfach 60 06 11, 60336 Frankfurt am Main
Frankfurter Volksbank eG, Gläubiger-ID: DE28ZZZ00000743649, IBAN: DE78 5019 0000 0500 0171 39, Swift-BIC: FFBVDEFF

EINZUGSERMÄCHTIGUNG

Hiermit erteile ich dem Carneval Club Laternche e.V. die Ermächtigung, den Beitrag von meinem Konto einzuziehen. Diese Ermächtigung gilt bis auf Widerruf.

IBAN	BIC	
Geldinstitut	Ort, Datum	Unterschrift

DATENSCHUTZHINWEIS

Mit der Absendung des Mitgliedsantrages stimmen Sie unserer Datenschutzerklärung zu. Diese finden Sie unter www.laternche.de/datenschutz. Mit Betreten der Veranstaltung genehmigen Sie, als Teilnehmer, die Nutzung der Bilder für die Veranstaltungsreihe des CCL. Alle Daten werden ausschließlich intern genutzt und nicht an Dritte weitergeleitet. Wenn Sie eine Löschung Ihrer Daten wünschen, dann informieren Sie uns bitte.



Fr	18.02.2022*	1. Sitzung
Sa	19.02.2022*	2. Sitzung
Fr	25.02.2022*	3. Sitzung
Sa	26.02.2022*	4. Sitzung

Aktuelle Termininformationen und Reservierung der Eintrittskarten auf der Homepage unter www.laternche.de möglich.

*Angaben unter Vorbehalt

C. C. Laternche

Aktuelle Informationen
finden Sie unter

www.laternche.de

Bei Durchführung
der Veranstaltungen
werden die
Reservierungen
in Bestellungen
umgewandelt.

*Angaben unter Vorbehalt



RESERVIERUNGSKARTE

ORIGINAL FRANKFURTER FASTNACHT
mit **4 Ebbelweisitzungen**

im SAALBAU Titus - Forum Frankfurt am Main
Nordwestzentrum, Walter-Möller-Platz 2

(Bitte ausschneiden)



DATUM	22,00 €
-------	---------

Freitag	17.02.2022*	
---------	-------------	--

Samstag	18.02.2022*	
---------	-------------	--

Freitag	24.02.2022*	
---------	-------------	--

Samstag	25.02.2022*	
---------	-------------	--

Rollstuhlfahrer mit Begleitung		
--------------------------------	--	--

Anmerkungen



Unser Kartenteam ...

... mit den starken Nerven.

 **DAS
KARTENTEAM**





www.saalbau.com

PLATZ OHNE ENDE.



SAALBAU

Wir machen
Begegnungen
möglich!

Ein Unternehmen der ABG FRANKFURT HOLDING

Sams^onite

RIMOWA

AMERICAN
TOURISTER
SINCE 1951

kipling 

THE BRIDGE
FINDEN 1948



BOGNER

HANDCRAFTED

HCL

LEATHERGOODS



HEINRICH GABLER

Töngesgasse 33

Frankfurt am Main

Telefon 069 281472

Fax 069 290989

Internet www.123koffer.de

oder www.hega-vital.de

IMPRESSUM

Programm- und Liederheft Kampagne 2020/2021

Herausgeber Carnival Club Laterne e.V.
Postfach 60 06 11
60336 Frankfurt

Telefon 069 6771159
info@laterne.de
www.laterne.de

Vereinsregister Amtsgericht Frankfurt VR 8220

Verantwortlich
für den Inhalt Anke Viehl, Janina Viehl,
Cathy Mannel, Nicole Voigt

Hauptverant-
wortliche für das
gesamte Heft Janina Viehl

Fotos Foto Wachendörfer, Claus
Mannel und private Bilder
sowie fotolia.de /
istockphoto.com /
stock.abobe.de

Gestaltung &
Umsetzung Werbeagentur zweihochvier
www.zweihochvier.de

Druck FLYERALARM GmbH
Alfred-Nobel-Str. 18
97080 Würzburg

Finanzierung Die Kosten dieses Heftes werden
vom CC Laterne e.V. getragen.



zum
Storch
am Dom

INHABER: ALEXANDER HAHN
Historisches Restaurant



Frankfurter Spezialitäten
Horne style cooking
Internationale Küche
Extra Raum für Festlichkeiten
Große Sommerterrasse mit Ausblick
zum Kaiserdom

Saalgasse 3 - 5 (Nähe Römer)
60311 Frankfurt a. M.
Telefon: 069 - 28 49 88 // Fax: 069 - 29 10 38
Web: www.zumStorch.de

In Frankfurt nutzt der Zecher,
den nachhaltigen **Pfand-Bio-Becher**.



- Plastikfrei
- Kein Bambus
- Weniger Müll



Keiner
macht das so wie
wir ~~X~~

POSSMANN

Das Beste was ein Apfel werden kann.

**Kostüme und
Paraden fallen
nicht aus.
Sie kommen
im Sommer unter
anderem Namen
wieder:
Fashion Week
2021**



Meist prämiertes Apfelwein der Welt.